FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 175
Hun. 11

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 175 Missisquoi — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans The Parish of St-Armand West (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 — 7601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Lewis F. Streit. — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age wh / INFIRMI auquel l'infir	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-district number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou débors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (Voir instructions)	State where person is employed, as "in woollen mill," "in foundry," "on farm," "in saw-mill," "in coal mine," "in grocery store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "dans un moulin à laine," "dans une fonderie," "sur une ferme," "dans un moulin à scie," "dans une mine de charbon," "dans un magasin d'épicerie," etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à chaque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Cents. / Taux du gain par heure à l'heure.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or illness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 20 ans au Collège, au Couvent ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
77	84	Chevalier Isaac	St Armand W Pq	M	Son	S	Jan	1887	14	Can			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	F			
		" Ernestine	"	F	Daughter	S	Feb	1889	12	Can			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	F			
		" Irene	"	F	Daughter	S	Jan	1901	10	Can			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	F			
		" Edward	"	M	Son	S	Feb	1902	9	Can			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	F			
79	85	Smith Lottie M.	"	F	Head	M	Jan	1870	41	Can			English	Canadian	Methodist	Farmer																	yes	yes	E			
		" Nancy	"	F	Wife	M	Sept	1847	63	Can			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Kenneth	"	M	Son	S	June	1875	35	Can			English	Canadian	Methodist	Farmer																yes	yes	E			
		" Loftus Jr	"	M	Son	S	June	1885	25	Can			English	Canadian	Methodist	Farmer																yes	yes	E			
		" Edna E.	"	F	Daughter	S	Sept	1887	23	Can			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Milton	"	M	Grandson	S	Dec	1910	6/12	Can			English	Canadian																								
		Hunt Ernest	"	M	Domestic	S	Oct	1892	18	Can			French	Canadian	Anglican	Laborer					on farm	52		60	$324							yes	yes	E			
		" Blowes	"	F		S		1893	16	Can			French	Canadian	Anglican	Domestic					Home work			60	220							yes	yes	E			
80	86	Rosenberger James H.	"	M	Head	M	Oct	1882	28	Can			German	Canadian	Anglican	Farmer					Creamery					210.						yes	yes	E			
		" Mabel E.	"	F	Wife	M	Oct	1887	23	Can			Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
		" Harold E	"	M	Son	S	Nov	1907	3	Can			German	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
82	88	Beckham Rich 157-158	"	M	Head	M	Dec	1873	37	Can			Dutch	Canadian	Anglican	Farmer																yes	yes	E			
		" Hannah E	"	F	Wife	M	Nov	1877	33	Can			Scotch	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
		" Ada E	"	F	Daughter	S	Aug	1903	7	Can			Dutch	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
		" Jasper	"	M	Son	S	June	1905	5	Can			Dutch	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
		" Phillip	"	M	Son	S	Oct	1906	4	Can			Dutch	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
		" Ruth	"	F	Daughter	S	Oct	1896	14	Can			Dutch	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
88	89	Lauzon Mrs. 164		F	Head	W	Apr	1856	55	Can			French	Canadian	R Catholic	Farmer																yes	yes	F			
		" Irene	"	F	Wife	M	June	1858	52	Can			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	F			
		" Josephine	"	F	Lodger	S		1888	22	Can			French	Canadian	R Catholic	Factory Worker																yes	yes	F			
		" Alfred	"	M	Son	S	June	1886	24	Can			French	Canadian	R Catholic	Farmer																yes	yes	F			
		" Ernest	"	M	Son	S	Sept	1888	22	Can			French	Canadian	R Catholic	Farmer																yes	yes	F			
		" Alice	"	F	Daughter	S	June	1900	10	Can			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	F			
		" Bertha	"	F	Daughter	S	Oct	1891	20	Can			French	Canadian	R Catholic	School Teacher			yes			40		30	150							10	yes	yes	F			
		" Hanna	"	F	Daughter	S	Aug	1894	16	Can			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	F			
		" Mary Louise	"	F	Daughter	S	Sept	1893	17	Can			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	F			
		" Esther	"	F	Lodger	S	Sept	1899	11	Can			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	F			
		" Edmond	"	M	Son	S	Nov	1902	9	Can			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	F			
		" Louis Philip	"	M	Son	S	July	1905	5	Can			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	F			
		" Armenie	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	Can			French	Canadian																			yes	yes	E			
84	90	Rochon Alex No 162-163	"	M	Head	M	Oct	1858	52	Can			Dutch	Canadian	Anglican	Farmer			yes														yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Apl	1861	50	England	1870		English	Canadian	Anglican																		yes	yes	E			
	91	Thompson Elvin	"	M	Head	W	Dec	1875	36	Can			English	Canadian	Methodist	Farmer			yes														yes	yes	E			
		" Jessie	"	F	Wife	M	July	1875	36	Can			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
		" Dorothea	"	F	Daughter	S	Nov	1907	3	Can			English	Canadian																			yes	yes	E			
85	92	Smith McClintock	"	M	Head	M	Oct	1869	21	Can	S.A.	1905	1907	Scotch	Canadian	Anglican	Retired Farmer																yes	yes	E			
		" Sarah	"	F	Wife	M	July	1841	70	Can	S.A.	1858	Nov	Dutch	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
86	93	Connel George 159	"	M	Head	M	July	1877	34	Can				Dutch	Canadian	Anglican	Farmer			yes														yes	yes	E			
		Connel Bertha	"	F	Wife	M	Dec	1876	35	Can				Scotch	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Mother	W	Apl	1842	74	Can				Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
		" Donald	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	Can				Scotch	Canadian																							
		" Andrew	"	M	Son	S	Jan	1909	2	Can				Dutch	Canadian																							
		" Duncan	"	M	Son	S	June	1910	1	Can				Dutch	Canadian																							